

CUSTOMER NO. 24498  
Ser. No. 10/521,302



*JP*  
PATENT  
PF030100

**IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

**Applicant** : Frederic Pasquier et al.  
**Serial No.** : 10/521,302  
**Filed** : December 28, 2004  
**Title** : AUDIOVISUAL PROGRAM SYNCHRONIZATION  
SYSTEM AND METHOD  
**Examiner** : Noel R. Beharry  
**Art Unit** : 2446

---

**LETTER TO EXAMINER**

**SUPPLEMENTAL INFORMATION DISCLOSURE**  
**STATEMENT FOLLOW-UP**

**Mail Stop: AMENDMENT**  
Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, Virginia 22313-1450

Sir:

This is a follow-up to an Information Disclosure Statement that was mailed, with a Certificate of Mailing, on March 17, 2010, concerning the above-referenced U.S. patent application. In this Disclosure Statement, a Non-Patent Literature Document, TANAKA, Kiyoshi et al., "LiveWatch: Interactive Live Broadcast System", NTT Cyber Solutions Laboratories, Kanagawa, Japan, ITE Technical Report, The Institute of Image Information and Television Engineers, Oct. 2001, Vol. 25, No. 66, pp. 7-12, was listed on PTO/SB/08b, in which a copy was provided in the Japanese language, noting a translation would follow when available.


Enclosed you will find a copy of PTO/SB/08b, the Non-Patent Literature Document indicated above, and its formal English language translation.

CUSTOMER NO. 24498  
Ser. No. 10/521,302

PATENT  
PF030100

It is believed there is no fee due with regard to the submission of the translation. If, however, there is a fee, please charge the cost to Deposit Account No. 07-0832.

Respectfully submitted,  
FREDERIC PASQUIER ET AL.

By:   
Guy H. Eriksen, Attorney  
Registration No. 41,736  
((609) 734-6807

GHE:pdf

Enclosures

Patent Operations  
Thomson Licensing LLC  
P.O. Box 5312  
Princeton, New Jersey 08543-5312

June 18, 2010

\*\*\*\*\*

**CERTIFICATE OF MAILING 37 C.F.R. § 1.8(a)**

I hereby certify that this correspondence (and any document referred to as being attached or enclosed) is being deposited with the United States Postal Service as First Class Mail, postage prepaid, in an envelope addressed to: Mail Stop: Amendment, Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, Virginia 22313-1450, on the date indicated below:

June 18, 2010  
Date

  
Patricia M. Fedorowycz